



英语口语系列教材

少见■主编

**Spoken-English
for Fashion &
Advertisement**
**服装与广告
英语口语**

北京出版社出版集团
北京出版社



高等院校实用英语口语系列教材

Spoken-English for Fashion & Advertisement 服装与广告 英语口语



顾问 侯德富 私立华联大学校长、著名日语专家
冯之林 “希望之星”英语大赛全国总决赛评委
美国威尔逊研究中心研究员
中山大学翻译学院教学总监

审校 陈耀腾 私立华联大学英语商务学院院长
广东省老教授（外语）协会常务理事

主编 少见

副主编 童子娇 吴天 陈艳庄 林恩 沈炳明 湛薇
徐君 李林太 李延斌 王松昌 郭兴祥 黄婷
陈丹 丁杨 詹阳升

编委 何伟娟 黄春云 邹剑锋 吴金涛 郑佩华 陈曦
陈枫燕 曾俊 陈洁 秦春兰 陈敬权

北京出版社出版集团
北京出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

服装与广告英语口语 / 少见主编. —北京: 北京出版社, 2007. 8

ISBN 978 - 7 - 200 - 06870 - 2

I. 服… II. 少… III. ①服装工业—英语—口语—高等学校: 技术学校—教材
②广告—英语—口语—高等学校: 技术学校—教材 IV. H31

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2007) 第 099391 号

服装与广告英语口语

FUZHUANG YU GUANGGAO YINGYU KOUYU

主 编 少 见

*

北京出版社出版集团 出版
北 京 出 版 社

(北京北三环中路 6 号)

邮政编码: 100011

网 址: [www. bph. com. cn](http://www.bph.com.cn)

北京出版社出版集团总发行
北京市顺义康华福利印刷厂印刷

*

787 × 1092 16 开本 16 印张 282 千字
2007 年 8 月第 1 版 2007 年 8 月第 1 次印刷

ISBN 978 - 7 - 200 - 06870 - 2

G · 3438 定价: 23.00 元

Lerni iom Esperanton. Altigi nivelonen instruado

(Unue) : Prezenti pri Esperanto

Estas la afabla afero! Se la tuta homo povus uzi la komunan Lingvon, por interflui senton, ideon kaj interŝanigi avangardan sciencan informon. Tame nun oni estas malfaciloj de la malhelpoj en la lingvo.

Dank'al Esperanto solvas tiun malfacilon.

Esperanto skribas simple "E" Ĝi prononcas "爱斯不难读". Doktoro Zamenhof Poland kreis la lingvon Esperanto en 1887. Por solvi la malfacilon, li nomis ĝin internacia helpa lingvo. Tio estas lingvo por helpi la naciajn lingvojn, Por fari internacian komunikan facila. Esperanto estas plumnomo de Zamenhof, li nomis sin "Doktoro Esperanto".

Esperanto altigas multajn elitojn de dudek naciaj lingvoj. La vortaroj konsistas el partoj de internaciaj lingvoj de Angla Franca. Hispana. KTP (Kaj tiel plu). Ĉiuj kiuj povscias iomete fremdajn lingvojn, volonte sin dediĉas por "Malfermi Kaj plibonigi", Ŝparas multajn temojn kaj energiojn en la lernado.

Pro vortfarado, gramatiko de Esperanto estas tre racia. Oni faras prefiksojn kaj finaĵojn. Pro tio, derivas novajn multajn vortarojn en ĝi. Ekzemple: Antaŭ adjektivoj "longa", "nova", "alta", "granda", "bona", oni ldonas antonimon "mal", La vortaroj fariĝas "mallonga", "malnova" "malalta", "malgranda",

"malbona". Alie, oni distingas vortospecojn, pre de lasta afabeto.

Esperanto 世界语 (substantivo 名词) Esperanta 世界语的 (adjektivo 形容词)

Esperante 用世界语 (adverbo 副词) Esperantisto 世界语者 (substantivo 名词)

Esperantigi 译成世界语 (verbo 动词)

La gramatiko de Esperanto estas logika, scienca, pliriĉa kaj simpla. La gramatiko nur estas dek ses. Ekzemple: "estas" kiel Ĉinia lingvo, ĝiaj personoj kaj nombroj de subjektoj estas unuanima. La numeralo de subjekto, verbo, objekto estas tre same.

Ekzemple:

Ni varmamas nian patrolandon.

Vi estas inĝenieroj

We love our motherland.

You are engineers.

我们热爱我们的祖国。

你们是工程师。

Hodiaŭ estas lundo.

Dankon! Tre bone..

Today is Monday.

Thanks! Very well.

今天 是 星期一。

谢谢! 很好。

(Klarigo: "n" signas "objekton." "j" esprimas pluralon)

La literoj de Esperanto estas dudek ok. la ĉiuj literoj sin prononcas. Ĝia akcento estas ĉiam la inersa dua silabo. Oni nur povas legi la literojn sed elskribas la vortarojn.

Num Esperanto jam estas uzita en politiko, ekonomio, kulturo, eduko, eldono, trafiko poŝto, radio, turismo, scienco, tekniko, medicina servo kaj marvojaĝo. KTP. (kaj tiel plu). “Universala Esperanto – Asocio” estas organio de esperantisto en la mondo. La Asocio eldonas multajn Esperantajn librojn. Ĉiujare, “Universala Esperanto – Asocio okazigas la Kongreson de Esperanto. En la kongreso oni parolas nur Esperante, ne bozonas tradu – iston. En la jaro de 1986, la 71 – a Esperanta Kongreso okazis en Pekino. Tiam ĉiuj Esperantisto kunvenis tie. Venonta jare, la 87 – a Esperanta Kongreso ekzistos en Pekino, la Esperantistoj en la mondo renkontiĝos en ĉinio.

Esperanto altilas nian lando en 1900. “Ĉinia Esperanto – Ligo” fondiĝis en 1950. La radio de Esperanto jam disvastiĝas en la tuta mondo en 1964. “Ministerio de Eduko” de ĉinio informis pri Esperanto kiel la dua fremda lingvo kion oni promocias kaj supere ekzamenas. Tial, la Esperanta movado aperas novan situacion en nia lando. La verda stelo (la signo de Esperanto) brilas pli kaj pli en Ĉinio

(Due): Kiel memlernas kaj posedas Esperanton?

Esperanto estas pli facila ol la angla lingvo. Oni komplete memlernas ĝin. Ĝi estas ŝtuparo, kio oni lernas okcidentan lingvon. Ĉiuj tute povas fari ĝin. La fama poeto, verkisto en nia lando, Bakin, Amand Su, Laŭlum la akademiano de Internacia Esperanto – Instituto, kvankam ili ne eniris spacialan Esperanton instituton, tamen tute posedis Esperanton per memlernado.

Kiel ajn, oni memlernas Esperanton kaj havas lecion, Ĉiuj devas tute reciti vortarojn kaj memoras gramatikojn kaj ekzercas parolalingvon. Pro tio tuŝas la problemon de la memoro. Pri la memoro, la junulo estas bona, mezaĝulo, maljunulo estas male (malbona). Tio estas fakto. Estas grave, oni memoras la vortarojn en lerteco (tekniko). Samaĝuloj kaj malsamaĝuloj volas memori Vortarojn, laŭ sia specialo. Oni devas disvolvi elitajn superecon kaj evitas malforton. Se oni uzas manieron de tutaĵa komperno por la memlernado. pri la memoro, eĉ se oni lundukas sin en multaj specialaj vojoj por lerni Ekzemple: Tioj estas: komparo kun aliaĵo, analogio, sturmio, mallegado, nombro kaj nombra pronomo, aluda instruado, ĉina kaj fremda lingva intertraduko, reduktio, eĉ oni mekanike pavkeras sin KTP (kaj tiel plu). Maljunulo mezaĝulo estas pli boneca ol junulo en tio. Maljunulo mazaĝulo devas havi fidon por sin mem. Alie, oni havas pli kaj pli interesojn vastajn ŝatojn, riĉajn sciencojn Tial, ilia memoro estas pli forta.

Tio estas:

Lerni kvazaŭ kultivi en la kamo kvazaŭ naviĝi kontraŭflue. Kia la semo, tia la rikolto. Kia la forto tia la antaŭ eniro.

Vera genio fontas diligenta,
Entuziasmo brulas longelaŭa,

Studa maro naĝas senlaca,
Instruisto estas mia amiko bona.

秦春兰 陈敬权 E 译

(一) 世界语简介

如果全人类都能用一种语言来交流思想感情和交换一切信息,特别是先进的科技情报,那该是多么令人心驰神往的好事啊!然而,现在世界人民仍然被语言上的障碍隔

离着。

幸而世界语给人类解决了这一难题。

世界语 (Esperanto), 简称为 E, 音译: 爱斯不难读, 意为“希望者”, 是波兰医生柴门霍夫博士 (Doktoro Zamenhof) 在二十多种民族语言的基础上, 博采众长, 缀英集萃, 根据语言的客观规律, 精以设计而成, 发表于 1887 年。

Esperanto 的词汇, 主要来自英语、法语、西班牙语等语种国际化的部分。凡粗知或毫无所知任何外语的而誓愿拼搏进取、锐意为改革开放献心的人, 如学世界语, 都可以节省记诵单词, 苦攻语法的时间和精力。

因为世界语语法、构词非常合理, 大量使用词缀 - 添加词头或词尾, 派生出许多新词。如在形容词“长”、“新”、“高”、“大”、“好”前添加反义词头“不”(mal) 就变成“短”、“旧”、“矮”、“小”、“坏”了。又如其词类的辨别, 大多在于词尾的最后一个字母, 如:

Esperanto (名词) 世界语 Esperanta (形容词) 世界语的 Esperante (副词) 用世界语
Esperantisto (名词) 世界语者 Esperantigi (动词) 译成世界语

世界语语法规则配列微妙, 逻辑性强, 简明易学, 只有 16 条。如 estas (是), 象汉语一样, 不因主语的人称或数而变化; 此外, 一般语序, 又酷似汉语。如:

Ni	varmamas	nian	patrolandon	Vi	estas	inĝenjeroj
We	love	our	motherland	You	are	engineers
我们	热爱	(我们的)	祖国	你们	是	工程师
Hodiaŭ	estas	lundo.		Dankon!	Tre	bone
Today	is	Monday.		Thanks!	Very	well
今天	是	星期一		谢谢!	很好	

(附注: n 表示宾格; j 表示复数。)

世界语只有 28 个字母。每个单词读写一致, 每个字母都要发音; 单词重音永远落在倒数第二个音节上。只要学会字母读音, 掌握了一定的读音规则, 即可见之能读, 读之能写。

世界语已被广泛应用于政治、经济、文教、出版、交通、邮电、广播、旅游、科技、卫生以及航海等各个方面。世界语组织机构用世界语发行的图书和用世界语广播, 遍及全球。每年国际世界语协会都要召开年会, 它是唯一不用翻译人员的国际性大会。第 71 届国际世协年会已于 1986 年 8 月在北京召开。与会者一律讲世界语。2004 年 8 月第 87 届国际世协年会已在北京召开, 当时全球的世界语者欢聚北京……

世界语早在本世纪初就传入我国。1950 年就成立了“中华全国世界语协会”; 1964 年后, 我国用世界语对外广播, 世界语之音覆盖全球; 1982 年教育部明文规定: 世界语为我国的第二外语, 凡高考、晋升均可选考。这就为我国世界语运动的全面崛起, 开创了新的局面。

让这颗绿 (世界语的标志) 的光芒在我国更加灿烂辉煌吧!

(二) 如何自学、掌握世界语

世界语比英语还好学, 堪称学习其他西文语言的阶梯, 完全可以通过自学、由入门而

Recommendation Notes

(A)

I want to commend Mr. Woo for his immense efforts in writing this book. With his many years of experience as an interpreter and a professional teacher, he has put together to this simplified course to help both English lovers and learners improve their communication skills.

In this book, he has illuminated the essence of the English language. Every detail is easy to grasp at sight and easy to understand by practice.

This book covers the nitty-gritty for a beginner, to get acquainted with the daily useful English expressions and perfect an average learner's communication skills in an easy way.

As you read this inspiring book, you will enrich your life. And as he rightly puts it, "No English, No Future!"

Foreign teacher
Mrs Joy Enyeobi
GD Adults University
of Science & Technology
01/02/2003

(B)

Aug 18, 2007

Professor Woo has put together a wealth of information to assist the new English learners.

It will be invaluable for the beginners and also a great aid to the students who are mastering the English language.

Your serious consideration of this manuscript will be of great value.

Push W. Mike
U. S. A.

Professor Rush has been a foreign teacher in China for 8 years.

主编简介



主编：少见，原名吴绍健。

早年就读于教会学校。1950 年抗美援朝，在中国人民志愿军“联合国”战俘营任教官；1953 年秋回国，深造于中央军委外校，随后在福州边防检查站、华南热作科研院及学院、广州大学、深圳大学、广州外院翻译培训中心、中国科协国际会议（广州）中心、广州交易会等部门担任口译与教学工作。也曾在中山大学、广东成人科技大学、华联大学、广东翻译学院、中国大酒店、广州译协、电大等单位教授托福、雅思、科技、语法、翻译、外贸、写作、口语、服装、职称英语等课程。

曾任广州市翻译职称评委、广州市外经委副主任与广州大学校长首届应聘人员外语主考官之一、升华外语速成学校校长、*Suda Stelo* 学刊主编、*Redakuio de Lernado* 杂志特约记者、英国国际翻译（广州）公司高级翻译、SZGD 进出口公司译审、《海外商情》外文译审、中国译协东方集团筹委、世界外语导学中心顾问、《汉英搭配大词典》编委、中国多语翻译研究会（筹）会员、中国翻译协会会员，广东省、广州市世界语协会理事。五年来，受聘为华联大学翻译教授、广东省翻译学院口语教授。

编著有《国际普通话》（英世对照）、《法语功底》（英法对照）、《西班牙语商贸功能口语》（英西对照）、《同声翻译口语功底》（英汉对照），《英美口语教学艺术速成》《涉外广告英语口语》《至 IN 世界服装英语口语》《省时速效英美少儿英语口语》《高级商务翻译笔译功底》《时尚热门话题英语杂文》，与日语教授水谷栗子女士合编《博采简易英美口语》（英日汉对照），与加拿大籍留学生谢群博士和谢永仁教授合编《英语 SMS 诀窍》《因特网/地球村语言》等。

创作（英汉对照）歌词“台胞要回归祖国”“中华盛世放歌”等多篇，与作曲家李名方、李星慧（华联大学校歌作者）合作《歌唱在日月潭畔》（刊于《歌曲》月刊 2003 年 4 月号）。



总 序

随着时代的进步和经济的发展，当今的网络世界与我们的现实社会，已被铺天盖地而来的英语浪潮所渗透，我们生活在热浪滚滚的英语激情中。

为了极大地参与改革开放，我们与时俱进地改编了（1979年在升华外语速成学院编写的）“省时速效口语、外贸、自考、出国基础英语”，博采众长，掇英集萃，精心策划，竭力体现“英语是介质语言”这一特点，急就成册（难免挂一漏万），献给追求美好生活而放眼全球的人们！

特此根据国内外英语教研的最新综述与编者几十年的译教实践，侧重引介了形象生动、隽永含蓄、幽默风趣、优美雅致的简易英美口语句型，并为创建和谐地球村而竭力组编多种外语口语入门以飨有识之士。深信，人见人爱！

本丛书深入浅出，循序渐进；强调“理解是记忆的基础，背诵是说、写的根本，重复是巩固的窍门，实践是升华的捷径”等创意论断；适用于一切真正觉悟“不懂外语，少个耳目”的朋友和见解独到、梦想“用外语健美身心，而享受瑰丽人生”的人们！

具体来说，本套丛书，主要基于“大势所趋，人心所向的应试教育改革”所启迪，不揣冒昧：①广泛选材——包括政治、社会、经济、贸易、教育、农业、工业和跨文化背景中的思想、艺术和文化习俗；②开阔思路——涉及经验推论、伦理推理、生命科学、宇宙物理、书画、语言和文学等领域；③巧以独具匠心的编辑体例，吸引注意、默化兴趣、激发欲望、促成一试。

铭此敬盼高明惠赐教益！谢谢！

Publisher's Note

On All-use Brilliant Spoken-English Phrases

This book aims at helping the foreign visitors, mainly the Chinese, to the outside world (American English-speaking countries) who do not know English to explain what they want, ask questions and make requests. This “must” (phrase book) is designed to help them get by in English, to get what they want or need. It concentrates on the simplest but most effective way they can express these needs in an unfamiliar language. That's to say, in order to help them, no matter whether they are there studying, visiting or just sightseeing to adapt themselves as quickly as possible to the English-speaking environment and learn the basic language skills in understanding and speaking, we have compiled the “First Thing's First” in the most well-liked every-inch American English expressions for you all.

Our training should, under the titles of introduction, rough idea, dialogue text, lesson notes, substitution drills, comprehension with questions, lecture essentially and practice more, beside grammatical outline, of course, include the development of the ability to use English in everyday conversation. This text here aims to develop oral skills to the point of fluency on certain topics in our thrilling era. It aims at helping those who wish to engage in English conversation on wide variety of topics to improve their oral production and to rapidly build up a nature and idiomatic vocabulary.

In order to reach the above aim in the shortest possible time, we couldn't help reminding you, my friends, to learn the teaching sheets in the easy and quick way as follows:

Some patterns are more useful and occur frequently than others. It is obviously essential to learn these patterns first and leave the uncommon ones for later.

Most of the new patterns introduced here are taken from our own experience accumulated early in contacting with the foreigners from the U. N. P. O. W. S Camp in N. Korea (1950 – 1953) as well as from the foreign friends, counterparts, businessmen, Colleges and International Affairs Department of Research Institutes for Science and Technology both at home and abroad.

Learn by heart:

Practice makes perfect!

The more you practise, the better you'll speak!

Genuine genius is the all,

Consistent passion is invincible;

Ambition & aspiration are the base for victory,

And the good teachers & helpful friends are the guarantee of victory!

Victory is in sight!

Charge ahead!

By Woo Shaojian
(Prof. Interpreter)
South China College &
Academy of Tropic Crops,
1979

达到通晓。我国第一流的世界语作家、诗人，如巴金、苏阿芒，国际世界语学院院士李士俊（现任《中国报导》副总编）和曾任七国世界语者访华团翻译的秦春兰（曾任拥有十万函授生的“新华世界语函校”副校长）等人，没有一个是通过正规世界语学院毕业的，完全是自学成才。

自然，无论是自学或听课，都得靠自己背单词、记语法、练口语，这必然涉及到记忆问题；谈到记忆，青少年的记忆力好，老年人、壮年人的记忆力会差些，这是事实。但是，问题还在于记忆得法。不同年岁的人，应该根据自己记忆力的年岁特点，以己为主，扬长避短。如果采用整体记忆，理解记忆—具体用对比法，类比法，突击法，倒读法，数字代词法，暗示教学法、中外互译还原法，甚至死背等等，老年人，壮年人却又比青少年强得多。老年人，壮年人对记忆力不应缺乏信心。此外，还应指出，兴趣爱好越广泛，见知就越多；知识越丰富，记忆就越牢。

然而，学习如耕耘，又如逆水行舟。一滴汗水，一点收获；一分力气，一步进程。

正是：

真才实学来自勤奋，热情持久无不全胜；

学海无涯贵在有志，良师益友相辅相成。

吴绍健 文

目 录

第一编 服装英语口语

第一部分 服装英语入门

Lesson One Shopping	(1)
Lesson Two Large Collections	(6)
Lesson Three About Styles, Colors and Sizes	(10)
Lesson Four Business Talk	(13)
Lesson Five Publicity and Advertisement	(17)
Lesson Six Pay A Visit to The Garment Manufacturing Factory	(21)
Lesson Seven The organization of Garment Co.	(25)
Lesson Eight Production Line Balance and Q. C.	(30)
Lesson Nine Trend of Fashion In The World	(34)
Lesson Ten Getting Around In Paris	(38)

第二部分 服装贸易英语

Lesson Eleven Establishing Business Relations	(41)
Lesson Twelve Enquiries and Replies	(45)
Lesson Thirteen Quotations and Counter Offers	(48)
Lesson Fourteen Orders, L/C and Payment Terms	(51)
Lesson Fifteen Shipment, Packing and Insurance	(55)
Lesson Sixteen Claim and Arbitration	(59)
Lesson Seventeen Telephone Call	(62)
Lesson Eighteen Businessman's Shape and Clothes	(65)
Lesson Nineteen One Is As Old As He Feels	(68)
Lesson Twenty Beauty Contests	(71)

第三部分 阅读与深化

Lesson One Round Up Fashion Market in Guangzhou	(75)
Lesson Two Dressed to kill, Deep in love	(78)

第二编 涉外广告英语口语

第一部分 广告常识

Lesson One Fundamentals of Advertising	(80)
Lesson Two Advertising Planning	(84)
Lesson Three Advertisement Creation	(88)
Lesson Four International Advertisement Creation	(92)
Lesson Five About Web AD	(96)
Lesson Six Job Ad	(101)

Lesson Seven	Model; Sublimation Trademart	(106)
Lesson Eight	Fair USA August 12 - 16, 2007	(111)
Lesson Nine	General Review	(114)
第二部分 广告升华		
Lesson Ten	The History of Advertising	(118)
Lesson Eleven	Media of Advertising to be Selected	(123)
Lesson Twelve	The Fundamental Formation of Advertisement	(128)
Lesson Thirteen	The characteristics of English Morphology Syntax and Rhetoric in Advertising	(135)
Lesson Fourteen	On International Talented People	(139)
Lesson Fifteen	Advertising words on Fashion	(143)
Lesson Sixteen	Translation of Advertising	(147)
Lesson Seventeen	News English	(153)
Lesson Eighteen	Official Calls on Residents to Unite in Support of Beijing's Efforts	(157)
Lesson Nineteen	Nation Sincere in WTO Commitment	(159)
Lesson Twentieth	WTO Entry First Step into Global Economy	(162)
第三部分 阅读和深化		
Lesson One	Selling styles	(164)
Lesson Two	Advertising Media	(168)
Lesson Three	The Selling of a Product	(173)
Lesson Four	Why People Buy	(177)
第三编 附录		
附录 A	简易口语速成揭秘	(182)
附录 B	赞美语	(201)
附录 C	英美书法	(204)
附录 D	扩大词汇技巧之一 —— 构词法	(208)
附录 E	习用简易外贸套语	(216)
第四编 焦点语法		
主要参考书目		(235)

第一编 服装英语口语

第一部分 服装英语入门

Lesson One Shopping

(A) Text

(a) As the British old saying goes, women are terrible shoppers. They could go shopping the whole day and bring nothing home. How about the two ladies in this lesson?

1. Let's go shopping, my society beauty.
2. Where to go, my good mixer.
3. Guangzhou Department, sure is.
4. Why not break your fast by drinking sth at the cafeteria, first?
5. Glutton, listen: clothes, food, housing and transportation, not food, first.
6. You win, but food foremost for the people.
7. No fashion, no life!
8. I got, you mean, fashion is the custom in dress, position, manners, speech and lifestyle.
9. There you go! People say "fine feathers make fine birds."
10. My words! Fashion culture and food culture, as such, are bound by a common cause (daily life) in the quiet.

(b) Now for Sth Light

1. Great minds think alike. Come on. Here we are!
2. Like priest, like people.
3. Fashion market absolutely is an inexhaustible golden hill.
4. Same here. None but the extreme skill deserves the natural wealth.

课文参考译文

题记：英国名谚：女士是购物狂：她们可能从早到晚整天瞎逛，但最后可能什么都不买。本课的两位女士，是怎么样呢？

(a)

1. 去逛街；走吧，我的交际花。
2. 去哪儿？我的交际高手。
3. 那还用说，广州百货公司嘛。

4. 干吗不先去自助餐馆喝点什么?
5. 好吃鬼, 瞧, 衣食住行, 而不是食衣住行。
6. 听你的, 可是民以食为天呀。
7. 没有时装, 就没有生命。
8. 好, 我懂了, 你的意思是时装体现人们的地位、礼尚、谈吐与生活风度。
9. 你真机灵, 一讲就懂, 常言道, 人靠衣装嘛。
10. 是呀, 真没想到, 服饰文化与饮食文化本身都已悄悄融入人们的生活。

(b) 轻松一下

1. 英雄所见略同。快, 到了。
2. 师高弟子强嘛!
3. 时装市场不容置疑确是一座取之不尽、用之不竭的金山。
4. 我有同感, 只有超群绝技才能得到这笔自然财富!

(B) 生词注解 New Words and Expressions

- shopping [ˈʃɒpɪŋ] *n.* 买东西, 购物
cafeteria [ˌkæfiˈtiəriə] *n.* 自助餐厅
glutton [ˈɡlʌtn] *n.* 暴食者, 酷爱的人
clothes [kləʊðz] *n.* 衣服, 服装; 被褥
food [fu:d] *n.* 食物
housing [ˈhaʊzɪŋ] *n.* 房屋, 住宅; 商号
transportation [trænsˈpɔːteɪʃən] *n.* 运输, 运送, 客运
win [wɪn] *vi.* 获胜 *vt.* 赢得
mean [mi:n] *vt.* 意思是…
fashion [ˈfæʃən] *n.* 样子, 方式; 风尚
dress [dres] *n.* 女服, 童装; 服装
speech [spi:tʃ] *n.* 言语, 讲话
manner [ˈmænə] *n.* 方式; 态度; 礼貌
lifestyle [ˈlaɪfstail] *n.* 生活方式
feather [ˈfeðə] *n.* 羽毛; 翎毛; 羽状物
bird [bɜ:d] *n.* 鸟, 禽
culture [ˈkʌltʃə] *n.* 文化, 文明; 教养
bound [baʊnd] *a.* 一定的, 必然的; 受约束的, 有义务的
common [ˈkɒmən] *a.* 普通的; 共同的
cause [kɔːz] *n.* 原因, 理由; 事业
alike [əˈlaɪk] *a.* 同样的, 相同的
position [pəˈzɪʃən] *n.* 主张, 立场; 形势

(C) 替代练习 (Substitution Drills)

1. Let's go {
swimming.
fishing.
hunting.
traveling.

2. How }
When } to go?
Why }

Where to?

3. Supermarket.

Speciality store.

Cafeteria.

Foot massage.

4. Up to you.

You're my boss.

Do as you see good.

Feel free.

5. Swell

Great

Terrific

Terrible

6. happiness / unhappiness

contempt / respect

desire / despair

admiration / complain

craze / sane

anger / patience

surprise / calm

fear / courage

regret / content

grief / joy

sadness / gladness

worry / ease

crying / smiling

love / hate

7. People oriented for all.

Money talks.

1. 去 {
游泳。
钓鱼。
打猎。
旅游。

2. 怎么 }
何时 } 去?
为什么 }

去哪儿?

3. 超市。

专业铺。

咖啡店。

沐足。

4. 你决定。

你做主。

你看着办。

随意。

5. 了不起!

高!

妙极了!

可怕!

6. 喜 / 不幸

轻视 / 尊敬

欲望 / 失望

赞 / 怨

狂 / 神志清醒

怒 / 耐心

惊 / 镇静

惧 / 勇

悔 / 满意

哀 / 乐

悲伤 / 高乐

忧 / 轻松

哭 / 笑

爱 / 恨

7. 一切以人为本。

金钱万能。

(D) 语法精解 (Grammar in Focus)

1. shopping 是现在分词, 用做状语。

(1) He left poor but returned rich and famous 他贫苦离家, 而今衣锦荣归。

(2) She is busy (in) compiling her *Rare Fashion Spoken English*. 她在忙于编写“时装口语”。

2. 七个 W 疑问词 + 不定式, 是口语闪光句型

What to do? Who to try first?

3. No English, no future. 常见口语句式。

4. There you go. 对了! 万用美语句型。又如: There you go again! 你又来那一套了。

5. Why not 后用动词原形, 类似的还有: had better, would you please 可看作助动词。

6. as such 与 such as

as such 中的 such 相当于代词, 译作: 因此; as such 位于名词后, 译作: 本身; as such 用于否定句中, 译作: 并不真是;

但 such as 诸如, 则为同位语引导词, 相当于 i. e., e. g., viz., etc 等事 (表事物); 表人时, 则用 et, al 等词。

7. Like father, like son. 是省略句。原句是:

If there is such a father, there's such a son. 译作: 有其父必有其子。

(E) 深化练习 (Sublimating Exercise)

Translate the following into Chinese:

"Somebody!" They sailed into the shop.

No one showed up. A moment in came a nice girl.

1. Morning, Ms / sir? May I help you?

2. I'd like to buy one smart dress to match my girl friend's miniskirt, if at all?

3. Glad to be of your help, if any.

4. Any more expensive one?

5. Only one sample on the show window. Follow me, please.

6. Sorry, I don't think it's nice to my liking.

7. Shop around, please; thanks a lot for patronage anyway.

8. We're deeply impressed with your help in every possible way.

9. It's my pleasure to be always at your service.

10. You're too kind; be at home.

Now for Sth Light

1. Both of us in misfortune go from shore to shore; meeting now, need we have known each other before!

2. It's difficult for us to meet and hard to part.

深化答案:

他们仪态万千地走进商店, 喊道“来人呀!”